

8004/97

LIMITE

PUBLIC

5

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1997

Το παρόν έγγραφο περιλαμβάνει κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Απρίλιο του 1997, καθώς και εκείνες τις δηλώσεις στα πρακτικά του τις οποίες το Συμβούλιο αποφάσισε να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
1998ο Συμβούλιο Αλιείας της 14ης Απριλίου 1997			
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής	5510/97	94/97, 95/97, 96/97, 97/97, 98/97, 99/97	Καταψήφισαν Δ, Ισ., ΚΧ, Σ
Κανονισμός του Συμβουλίου για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων και οροφών, τη θέσπιση κοινοτικής επιτήρησης για ορισμένα ψάρια και προϊόντα αλιείας, καταγωγής Φερόων νήσων, και τον καθορισμό της μεθόδου τροποποίησης και προσαρμογής των εν λόγω μέτρων	6822/97		
Κανονισμός του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος για την προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον ενεργειακό τομέα - πρόγραμμα SYNERGY	6884/97		
Κανονισμός του Συμβουλίου για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών 1 ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα της αλιείας			
1999ο Συμβούλιο Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων της 17ης Απριλίου 1997	6958/97	100/97, 101/97, 102/97	
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1254/96/ΕΚ για καθορισμό συνόλου προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας	PE-CONS 3608/97	103/97, 104/97, 105/97, 106/97, 107/97	Καταψήφισαν Ισ., Γαλ., Ιρ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τον εξοπλισμό υπό πίεση 20006 Συμβούλιο Γεωργίας - της 21ης Απριλίου 1997 Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας - της 22ας Απριλίου 1997 Οδηγία του Συμβουλίου περί τροποποίησης της οδηγίας 92/117/ΕΟΚ για τα μέτρα προστασίας από ορισμένες ζωνοδύσους και ορισμένους ζωνοοσολόγους παράγοντες στα ζώα και τα προϊόντα ζωικής προέλευσης, προκειμένου να αποφευχθούν οι εστίες λοιμώξεων και δηλητηριάσεων που οφείλονται στα τρόφιμα Κανονισμός του Συμβουλίου για την υλοποίηση προγραμμάτων δράσης των κρατών μελών στον τομέα των ελέγχων των δαπανών του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα "Εγγυήσεων" Κανονισμός του Συμβουλίου για τον καθορισμό των μέτρων και των αντισταθμιστικών καταβολών των σχετικών με τις αισθητές ανατιμήσεις που επηρεάζουν τα γεωργικά εισοδήματα	PE-CONS 3603/97 + COR 1, + COR 2 (d), + COR 3 (s), + COR 4 (f), + COR 5 (p), + COR 6 (en,es), + COR 7 (d), + COR 8 (gr) 6988/97 + COR 1 REV 1 6209/97 + COR 1 6929/97 6969/97	108/97, 109/97 110/97, 111/97, 112/97, 113/97, 114/97, 115/97, 116/97, 117/97, 118/97, 119/97, 120/97, 121/97, 122/97, 123/97 124/97, 125/97 126/97 127/97	Καταψήφισε Δ Καταψήφισε Ιτ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1789/81 περί καθορισμού των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς ελάχιστου αποθέματος στον τομέα της ζάχαρης	6440/97		
Κανονισμός του Συμβουλίου για τη δεύτερη τροποποίηση, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 390/97 περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπομένων αλιευμάτων (ΤΑΚ) για το 1997, καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται	7235/97 + COR 1 (d) + COR 2	128/97, 129/97, 130/97, 131/97, 132/97, 133/97	Κατεψήφισαν Π, ΗΒ
Κανονισμός του Συμβουλίου περί ειδικού μέτρου υπέρ των παραγωγών κεφαλοπόδων που είναι εγκατεστημένοι στις Καναρίους Νήσους	5747/97		Κατεψήφισε Γερ.
Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με δράσεις που εφαρμόζονται στις αναπτυσσόμενες χώρες στον τομέα του περιβάλλοντος στο πλαίσιο της μακρόπνοης ανάπτυξης	6110/97	134/97, 135/97, 136/97, 137/97, 138/97	
2001ο Συμβούλιο Βιομηχανίας της 24ης Απριλίου 1997			
Κανονισμός του Συμβουλίου για τη θέσπιση καθεστώτος διαχείρισης των αλιευτικών προσπάθειών στη Βαλτική Θάλασσα	7057/97 + COR 1 (s) + COR 2 (dk) +COR 3 (fi)		
2002ο Συμβούλιο Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων της 28ης Απριλίου 1997			
Απόφαση του Συμβουλίου περί ειδικού μέτρου προωθήσεως της μετατροπής ορισμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων των ιταλών αλιέων	5742/97 + COR 1 (es)	139/97	Αποχή ΗΒ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
2003Ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 29ης Απριλίου 1997 Κανονισμός του Συμβουλίου για τη θέσπιση ορισμένων τεχνικών μέτρων διατήρησης των αλιευτικών πόρων	5632/97		

ΔΗΛΩΣΗ 94/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη ρήτρα επανεξέτασης

"Λόγω του ενδιαφέροντος που παρουσιάζει το σύστημα παρακολούθησης των σκαφών μέσω δορυφόρου ως μέσο ελέγχου της αλιευτικής προσπάθειας, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2870/95 του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 1995, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να επανεξετάσουν, πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2001, τους τρόπους βελτίωσης της εφαρμογής του, βάσει των ετήσιων εκθέσεων της Επιτροπής σχετικά με τον έλεγχο των σκαφών. Εφόσον είναι σκόπιμο, η Επιτροπή θα υποβάλει προτάσεις για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού στα σκάφη μήκους κάτω των 20 μέτρων μεταξύ καθέτων ή 24 μέτρων ολικού μήκους, σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 2870/95 του Συμβουλίου."

ΔΗΛΩΣΗ 95/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τους λεπτομερείς κανόνες και την ταυτόχρονη εφαρμογή

"Το Συμβούλιο σημειώνει τη σημασία της ταυτόχρονης, εναρμονισμένης εφαρμογής του VMS μέσω δορυφόρου από όλα τα κράτη μέλη, ώστε να εξασφαλιστεί η χωρίς διακρίσεις εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. Το Συμβούλιο επιπλέον σημειώνει ότι, μετά την έγκριση των λεπτομερών κανόνων, για την εφαρμογή τους χρειάζεται σημαντικό χρονικό διάστημα. Κατά συνέπεια η Επιτροπή θα προσπαθήσει να θεσπιστούν οι λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής το συντομότερο δυνατόν μετά τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα και, ει δυνατόν, πριν από τις 31 Μαρτίου 1997. Οι λεπτομερείς κανόνες θα καλύπτουν τόσο το δυνητικό πρόβλημα βλάβης του εξοπλισμού όσο και την ημερήσια συχνότητα της διαβίβασης πληροφοριών, έχοντας υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των διαφόρων ειδών αλιείας, συμπεριλαμβανομένης της μεσογειακής αλιείας."

ΔΗΛΩΣΗ 96/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη μείωση του βάρους εκ κανονιστικών ρυθμίσεων για τον κλάδο

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να διερευνήσουν τους τρόπους με τους οποίους είναι δυνατόν να μειωθεί το βάρος εκ κανονιστικών ρυθμίσεων για τον κλάδο της αλιείας. Η Επιτροπή θα υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο, το αργότερο στις 31 Μαρτίου 1997, λαμβάνοντας υπόψη της τις αναμενόμενες επιπτώσεις της δορυφορικής παρακολούθησης και τη δήλωση της Επιτροπής κατά του Συμβουλίου "Αλιεία" της 10ης Ιουνίου 1994 (1). Τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν στην Επιτροπή, όπως όπως ενδείκνυται, τις προτάσεις τους για τη μείωση του εκ κανονιστικών ρυθμίσεων βάρους για την ιχθυοβιομηχανία, το αργότερο ως τις 31 Μαρτίου 1997.(2)"

ΔΗΛΩΣΗ 97/97

Δήλωση του Συμβουλίου για τις συμφωνίες με τρίτες χώρες

"Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τις αλιευτικές συμφωνίες με τρίτες χώρες τα σκάφη των οποίων αλιεύουν σε κοινοτικά ύδατα, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα εν λόγω σκάφη θα είναι εξοπλισμένα με VMS και θα είναι σε θέση να εξασφαλίζουν το χειρισμό του, καθώς και να συστήσει την έναρξη των αναγκαίων διαπραγματεύσεων με αυτές τις χώρες για το σκοπό αυτό.

Το Συμβούλιο θα εξουσιοδοτήσει την Επιτροπή να διεξαγάγει τις σχετικές διαπραγματεύσεις εν ευθέτω χρόνω."

(1) Βλ. έγγρ. 7698/94 PV/CONS 39 PECHE 171, σελ. 12

(2) Οι ημερομηνίες έχουν προσαρμοστεί σύμφωνα με τη γνώμη της Νομικής Υπηρεσίας της Επιτροπής.

ΔΗΛΩΣΗ 98/97

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη χρηματοδότηση του VMS

"Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι το άρθρο 3 παράγραφος 2 της απόφασης αριθ. 95/527/ΕΚ του Συμβουλίου προβλέπει τη δυνατότητα παροχής κοινοτικής ενίσχυσης έως και 100% των δαπανών επενδύσεων κεφαλαίου που συνδέονται με τη χρήση της νέας τεχνολογίας, συμπεριλαμβανομένου του δορυφορικού συστήματος παρακολούθησης.

Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι θα δώσει προτεραιότητα στην επιστροφή των δαπανών επενδύσεων κεφαλαίου που συνδέονται με τον εξοπλισμό των σκαφών (blue boxes) και τα κέντρα παρακολούθησης της αλιείας όπως ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Αυτό δεν αποκλείει τη δυνατότητα χρηματοδότησης των επενδύσεων κεφαλαίων που συνδέονται με τη χρήση νέων τεχνολογιών όσον αφορά τα σκάφη που δεν καλύπτονται από τον κανονισμό αυτό."

ΔΗΛΩΣΗ 99/97

Δήλωση της αντιπροσωπίας των Κάτω Χωρών

"Οι Κάτω Χώρες κατηφιίζουν την τροπολογία του κανονισμού για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου σύμφωνα με την οποία ορισμένα αλιευτικά σκάφη πρέπει να είναι εξοπλισμένα με VMS μέσω δορυφόρου.

Οι Κάτω Χώρες υποστηρίζουν ανεπιφύλακτα τη χρησιμοποίηση δορυφόρων ως μέσου ελέγχου. Ωστόσο, ο αριθμός των ευρωπαϊκών σκαφών που θα πρέπει να έχουν δορυφορικό εξοπλισμό σύμφωνα με αυτήν την τροπολογία είναι πολύ μικρός. Επιπλέον, γίνεται μόνον πολύ περιορισμένη χρήση των δυνατοτήτων που προσφέρουν οι δορυφόροι για έλεγχο.

Οι Κάτω Χώρες θεωρούν ότι οι δυνατότητες συμβολής των δορυφόρων στην επιδιωκόμενη ενίσχυση του ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα κοινοτικά ύδατα μέσω του παρόντος κανονισμού δεν αξιοποιούνται πλήρως."

ΔΗΛΩΣΗ 100/97

Σχετικά με το άρθρο 3

Δήλωση του Συμβουλίου

"Σε περίπτωση που είναι αδύνατη η θέσπιση ενεργειακού προγράμματος πλαισίου, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 παρ. 3, πριν το τέλος του 1997, το Συμβούλιο αποφασίζει εγκαίρως το θέμα της παράτασης του προγράμματος SYNERGY".

ΔΗΛΩΣΗ 101/97

Σχετικά με το άρθρο 6, παράγραφοι 3 και 4

Δήλωση της Επιτροπής

"Η Επιτροπή ενημερώνει το συντομότερο δυνατό την επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 8 για τη σύναψη της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 6, παράγραφος 3 και των συμβάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 6, παράγραφος 4. Η ενημέρωση αυτή περιλαμβάνεται επίσης στην ετήσια έκθεση που αναφέρεται στο άρθρο 10."

ΔΗΛΩΣΗ 102/97

Σχετικά με το άρθρο 7, παράγραφος 2

Δήλωση της Επιτροπής

"Η Επιτροπή δηλώνει ότι οι αναφερόμενες στο άρθρο 7, παράγραφος 2 συμβάσεις προμηθειών είναι, στην περίπτωση του SYNERGY, εξαιρετικές και αποσκοπούν μόνον στην προμήθεια υλικών που είναι απολύτως απαραίτητο για την εκπλήρωση του κυριότερου στόχου συνεργασίας του SYNERGY. Οποσδήποτε, οι συμβάσεις αυτές συνιστούν περιορισμένο τμήμα των σχεδίων και δεν καλύπτουν ουσιώδεις δαπάνες επενδύσεων."

ΔΗΛΩΣΗ 103/97

"Σχετικώς με την επέκταση της περιόδου ποσόστωσης της γαρίδας (1.3.1997 - 31.3.1998), η Επιτροπή δηλώνει ότι δεν πρόκειται αυτό να αποτελέσει προηγούμενο για το άπαχο ψάρι."

ΔΗΛΩΣΗ 104/97

"Ως προς το θέμα της ποσόστωσης ρέγγας, η Επιτροπή δηλώνει ότι θα παρακολουθήσει τις συνθήκες ανεφοδιασμού της κοινοτικής αγοράς ρέγγας καθ'όλη τη διάρκεια της περιόδου ποσόστωσης, και, εν ανάγκη, θα προβεί στις δέουσες προτάσεις."

ΔΗΛΩΣΗ 105/97

"Η ισπανική και η γαλλική αντιπροσωπεία επιθυμούν να επεξηγήσουν γιατί καταψήφισαν το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων δασμολογικών ποσοστώσεων για το 1997.

Με την ψήφο τους αυτή εκφράζουν την ανησυχία τους για τον εξαιρετικά αρνητικό αντίκτυπο που θα έχει στην κοινοτική παραγωγή τόνου το άνοιγμα αυτόνομης δασμολογικής ποσόστωσης 1997 για το καρρέ τόνου. Υπενθυμίζουν ότι το μέτρο αυτό προστίθεται στις προηγούμενες παραχωρήσεις στα πλαίσια ιδίως του Συστήματος Γενικευμένων Προτιμήσεων για τα "Ναρκωτικά" και τις "Λιγότερο προηγμένες χώρες".

Ο καθορισμός της εν λόγω νέας ποσόστωσης εκθέτει την εσωτερική αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τους κοινοτικούς παραγωγείς στις επιπτώσεις των εισαγωγών από χώρες για τις οποίες δεν ισχύουν συμφωνίες δασμολογικών προτιμήσεων κατά τρόπο δυσανάλογο σε σχέση με τα πλεονεκτήματα που η εν λόγω ποσόστωση μπορεί να προσφέρει στη μεταποιητική βιομηχανία.

Οι εν λόγω αντιπροσωπείες σημειώνουν τη δήλωση της Επιτροπής σύμφωνα με την οποία η επιτροπή διαχείρισης θα ενημερωθεί εκτενώς σχετικά με τις συνέπειες του μέτρου αυτού στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης."

ΔΗΛΩΣΗ 106/97

"Η Επιτροπή, δέχεται τη συμβιβαστική πρόταση της Προεδρίας, και δηλώνει :

- αφενός, ότι η αποδοχή του ανοίγματος αυτόνομης ποσόστωσης για τα καρρέ του τόνου και οι άλλες τροποποιήσεις που πρότεινε η Προεδρία δεν την δεσμεύουν για τα επόμενα έτη,
- αφετέρου, ότι η Επιτροπή, στα πλαίσια της Επιτροπής Διαχείρισης των προϊόντων της αλιείας, θα υποβάλει έκθεση στα κράτη μέλη σχετικά με το ποσοστό χρησιμοποίησης των ποσοστώσεων αυτών καθώς και τον όγκο, την προέλευση και τις επιπτώσεις των εξωκοινοτικών εισαγωγών καρρέ τόνου στην αγορά του εν λόγω προϊόντος.

Οι πληροφορίες αυτές θα βασίζονται αποκλειστικά στις στατιστικές που κοινοποιούν επισήμως στην Επιτροπή τα κράτη μέλη."

ΔΗΛΩΣΗ 107/97

"Η ιταλική αντιπροσωπία κρίνει ότι ο εφοδιασμός σε κατεψυγμένο τόννο, ο οποίος απαιτείται για την συνεχή τροφοδότηση του παραγωγικού κύκλου της μεταποιητικής βιομηχανίας, δεν επαρκεί, δεδομένης της παραγωγικής του ικανότητας και της ανάγκης να διατηρηθεί μια επαρκής στάθμη ανταγωνιστικότητας.

Εάν η κατάσταση παραμένει ως έχει, κατά την κρίση της ιταλικής αντιπροσωπίας, θα πρέπει να διατηρηθεί επί μακρόν το άνοιγμα μιας αυτόνομης ποσόστωσης φιλέτων κατεψυγμένου τόννου (LOINS)."

ΔΗΛΩΣΗ 108/97

Σχετικά με το άρθρο 3, παράγραφος 3

"Η δανική και η σουηδική αντιπροσωπία δηλώνουν ότι στη Δανία και στη Σουηδία, η κατασκευή εξοπλισμών υπό πίεση σύμφωνα με τους "κανόνες της τέχνης" σημαίνει, με την επιφύλαξη του άρθρου 4 σημείο 1.3 της οδηγίας, ότι κατά τον σχεδιασμό των εξοπλισμών αυτών, έχουν ληφθεί υπόψη όλοι οι κατάλληλοι παράγοντες όσον αφορά την ασφάλεια. Επιπλέον, οι εξοπλισμοί αυτοί κατασκευάζονται, ελέγχονται και εγκαθίστανται κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται η ασφάλειά τους καθόλη την προβλεπόμενη διάρκεια ζωής τους, εφόσον χρησιμοποιούνται υπό τις προβλεπόμενες ή ευλόγως προβλεπτές συνθήκες. Ο κατασκευαστής είναι υπεύθυνος για την εφαρμογή των κανόνων της τέχνης."

ΔΗΛΩΣΗ 109/97

Σχετικά με το σημείο 7 του παραρτήματος I

"Το Συμβούλιο δηλώνει ότι οι συντελεστές ασφαλείας που περιέχονται στο σημείο 7 του παραρτήματος I εφαρμόζονται κατά γενικό κανόνα μόνο σε συγκεκριμένες περιπτώσεις. Οι κατασκευαστές μπορούν να χρησιμοποιούν άλλους συντελεστές ασφαλείας που επιτρέπουν να επιτυγχάνεται ισοδύναμο γενικό επίπεδο ασφαλείας, όταν μπορεί να αποδειχθεί ότι οι εν λόγω συντελεστές είναι οι κατάλληλοι για τον σχετικό εξοπλισμό και ειδικότερα όταν απορρέουν από ένα αναγνωρισμένο πρότυπο ή κανόνα πρακτικής. Τα εναρμονισμένα πρότυπα που καταρτίζονται για την εφαρμογή της παρούσης οδηγίας δεν πρέπει υποχρεωτικά να επαναλαμβάνουν τους συντελεστές ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο σημείο 7 του παραρτήματος I, υπό την προϋπόθεση ότι οι άλλες λύσεις που υιοθετούνται θα μπορούν να αιτιολογηθούν ως οι δέουσες για τον σχετικό εξοπλισμό."

ΔΗΛΩΣΗ 110/97

Σχετικά με τη νομική βάση

Η Επιτροπή εκφράζει έντονα τη λύπη της για το ότι το Συμβούλιο δεν αποδέχθηκε τη νομική βάση που είχε προτείνει και συνεπώς αποκλείεται κάθε δυνατότητα συναπόφασης για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται να αναλάβει όποια πρωτοβουλία θεωρεί σκόπιμη σχετικά με τη νομική βάση.

ΔΗΛΩΣΗ 111/97

Σχετικά με το άρθρο 2

Το Συμβούλιο δηλώνει ότι ο ορισμός της αρμόδιας αρχής παρέχει στα κράτη μέλη τη δυνατότητα να ορίσουν ως αρχή υπεύθυνη για την εφαρμογή του παρόντος Τίτλου την αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διεξαγωγή των κτηνιατρικών ελέγχων.

ΔΗΛΩΣΗ 112/97

Σχετικά με τα άρθρα 4 και 10

Το Συμβούλιο σημείωσε την πρόθεση της Επιτροπής να λάβει, κατά τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, τα απαραίτητα μέτρα ώστε να είναι συμβατά τα διάφορα υφιστάμενα συστήματα αλφαριθμητικών και αριθμητικών κωδικών αναγνώρισης.

ΔΗΛΩΣΗ 113/97

Σχετικά με το άρθρο 5

Η Επιτροπή θεωρεί αναγκαίο, για την καλή λειτουργία του βελτιωμένου συστήματος επισήμανσης και καταχώρησης, να λειτουργήσει κατ'αρχήν μέχρι την 1.1.2000 σε κάθε κράτος μέλος ένα μόνον ηλεκτρονικό αρχείο δεδομένων. Ωστόσο, θεωρεί ότι ένα κράτος μέλος, το έδαφος του οποίου αποτελείται από δύο χωριστά γεωγραφικά τμήματα, μπορεί να τηρεί αρχείο δεδομένων για κάθε τμήμα του εδάφους.

ΔΗΛΩΣΗ 114/97

Σχετικά με το άρθρο 5

Το Συμβούλιο δηλώνει τα ακόλουθα :

1. Τα κράτη μέλη καταβάλλουν προσπάθεια να συμπεριλαμβάνονται οπωσδήποτε στο ηλεκτρονικό αρχείο δεδομένων στοιχεία για τα ζώα που γεννήθηκαν μετά την 1.1.1998.
2. Εφόσον κράτος μέλος αντιμετωπίζει την κατάσταση κατά την οποία εφαρμόζεται το άρθρο 6 παράγραφος 3, 1η περίπτωση, το εν λόγω κράτος μέλος διατηρεί τη δυνατότητα να χρησιμοποιεί, για τα ζώα που παραμένουν στο έδαφός του, διαβατήριο που μπορεί να έχει τη μορφή εγγράφου ταυτότητας, βάσει του οποίου θα είναι δυνατή, για τα δεδομένα που αναφέρονται στις μετακινήσεις των ζώων που δεν συμπεριλαμβάνονται στο έγγραφο αυτό, η σύνδεση με το ηλεκτρονικό αρχείο δεδομένων.

ΔΗΛΩΣΗ 115/97

Σχετικά με τα άρθρα 6 και 10

Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξετάσει, κατά τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής, αν είναι δυνατόν να θεσπισθεί προσωρινό διαβατήριο για τα μοσχάρια ηλικίας κάτω των 4 εβδομάδων.

ΔΗΛΩΣΗ 116/97

Σχετικά με το άρθρο 10, στοιχείο β)

Η Επιτροπή, προκειμένου να μειώσει κατά το μέγιστο δυνατόν τις διοικητικές δαπάνες και τις δαπάνες εφαρμογής, θα λάβει υπόψη της, κατά τον καθορισμό των διατάξεων εφαρμογής που αφορούν τα χαρακτηριστικά του διαβατηρίου, τις δυνατότητες που προσφέρουν τα πιστοποιητικά της υγειονομικής υπηρεσίας για την αναγνώριση κάθε ζώου.

ΔΗΛΩΣΗ 117/97

Σχετικά με τα άρθρα 10 και 20

Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να λάβει υπόψη της, κατά τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής των σχετικών με την επιβολή διοικητικών κυρώσεων, τη δυνατότητα ολικού ή μερικού αποκλεισμού των κατόχων από το καθεστώς των κοινοτικών ενισχύσεων της μεταρρυθμισμένης ΚΓΠ.

ΔΗΛΩΣΗ 118/97

Σχετικά με το άρθρο 14

1. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι, βάσει των διατάξεων του άρθρου 14 παράγραφος 1 και παράγραφος 3, το κράτος μέλος εισαγωγής δύναται να απαιτήσει, ο ανεξάρτητος οργανισμός ελέγχου ο οποίος διεξάγει στο έδαφός του τους ελέγχους του βοείου κρέατος που προέρχεται από άλλο κράτος μέλος, να είναι ο ίδιος ο ανεξάρτητος οργανισμός ελέγχου ο επιφορτισμένος με τον έλεγχο του βοείου κρέατος στο πρώτο κράτος μέλος, ή τουλάχιστον, να ενεργεί σε συνεννόηση με εκείνον (εκτός εάν οι εν λόγω έλεγχοι έχουν αντικατασταθεί από ελέγχους που διεξάγονται από αρμόδια αρχή, κατά τα προβλεπόμενα από το άρθρο 14 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο).
2. Το άρθρο 14 παράγραφος 3 δεύτερη φράση σημαίνει ότι εάν το βόειο κρέας που έχει επισημανθεί σε ένα κράτος μέλος αποσταλεί σε άλλο, το δεύτερο αυτό οφείλει να αναγνωρίσει και να δεχθεί όλες τις πληροφορίες που αναγράφονται στην ετικέτα.

Κατ'εφαρμογή του άρθρου 14 παράγραφος 2 δεύτερη φράση, το δεύτερο κράτος μέλος δύναται να αρνηθεί την αναγνώριση μόνο εάν οι πληροφορίες είναι απατηλές ή ασαφείς.

Εάν, φερ'επείν, σε δύο κράτη μέλη το βόειο κρέας μπορεί να επισημαίνεται ως "προερχόμενο από εκτατική εκτροφή" και εάν ο ορισμός της έννοιας αυτής διαφέρει από το ένα κράτος μέλος στο άλλο, το κράτος μέλος της πώλησης δύναται να ζητήσει να αναγράφεται στην ετικέτα ότι οι εν λόγω όροι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τον ορισμό τους στο πρώτο κράτος μέλος.

ΔΗΛΩΣΗ 119/97

Σχετικά με το άρθρο 14 παράγραφος 5, σε συνδυασμό με την παράγραφο 3

Το Συμβούλιο ζητά από την Επιτροπή να χρησιμοποιήσει πράγματι τη δυνατότητα που της παρέχει το άρθρο 14 παράγραφος 5 ώστε να προβλέψει, για τις αναφερόμενες συγκεκριμένες περιπτώσεις, μέσω της διαδικασίας της επιτροπής διαχείρισης για το βόειο κρέας, ταχεία ή απλουστευμένη διαδικασία έγκρισης.

Η ταχεία ή απλουστευμένη διαδικασία έγκρισης δεν αναιρεί, εξάλλου, την υποχρέωση του κράτους μέλους εξαγωγής να ενημερώνει το κράτος μέλος εισαγωγής σχετικά με τις εγκριθείσες προδιαγραφές.

ΔΗΛΩΣΗ 120/97

Σχετικά με το άρθρο 19

Το Συμβούλιο δηλώνει ότι κατά τη λήψη των αποφάσεων που αναφέρει το άρθρο 19, θα λάβει υπόψη του την πείρα που αποκτήθηκε στα κράτη μέλη στα οποία, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 4, ισχύει ήδη σύστημα επισήμανσης, καθώς και τη σημασία της αποφυγής οποιασδήποτε διακοπής της συνέχειας.

ΔΗΛΩΣΗ 121/97

Σχετικά με το άρθρο 19 παράγραφος 4

Το Συμβούλιο ζητά από την Επιτροπή να φροντίσει ώστε, σε περίπτωση που τα κράτη μέλη κάνουν χρήση της δυνατότητας που παρέχει το άρθρο 19 παράγραφος 4, να μην προκύψει αποδιοργάνωση των συναλλαγών στην αγορά του βοείου κρέατος και να ενημερώσει - ενδεχομένως - το Συμβούλιο.

ΔΗΛΩΣΗ 122/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

Όσον αφορά τον κανονισμό του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το κρέας, τα κράτη μέλη έχουν τη δυνατότητα, δυνάμει του άρθρου 2, να καθορίσουν, ως αρμόδια αρχή που προβλέπεται από τον Τίτλο I, την αρμόδια αρχή την επιφορτισμένη με την εκτέλεση του κανονισμού αριθ. 3508/92.

ΔΗΛΩΣΗ 123/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας, ένα κράτος μέλος μπορεί να καθορίσει, ως αρμόδια αρχή που προβλέπεται από τον Τίτλο I, την αρμόδια αρχή την επιφορτισμένη με την εκτέλεση του κανονισμού αριθ. 3508/92 μόνο όσον αφορά τον έλεγχο των πριμοδοτήσεων.

Υπό το φως των ανωτέρω, η Ιταλία θεωρεί ότι η ανάθεση της εκτέλεσης των κτηνιατρικών ελέγχων που προβλέπονται στον Τίτλο I του κανονισμού στην αρμόδια αρχή για την εκτέλεση του κανονισμού 3508/92 δεν παρέχει τις αναγκαίες εγγυήσεις που απαιτούνται για το εμπόριο ζώων και προϊόντων στην Κοινότητα.

Σχετικά με το θέμα αυτό, η Ιταλία ζητά από την Επιτροπή να φροντίσει ώστε τα κράτη μέλη να εφαρμόζουν σωστά τον κανονισμό αυτό και επιφυλάσσεται να αναλάβει, εάν χρειαστεί, τις όποιες πρωτοβουλίες ενδέχεται να αποδειχθούν αναγκαίες.

ΔΗΛΩΣΗ 124/97

"Οι αντιπροσωπίες της Φινλανδίας και της Σουηδίας θεωρούν ότι είναι αναγκαίο να μειωθεί η χρήση αντιβιοτικών στη θεραπεία της ζωϊκής παραγωγής με την προώθηση προληπτικών υγειονομικών μέτρων στην κτηνοτροφία. Αυτό αποτελεί σημαντικό παράγοντα πρόληψης της εξάπλωσης νέων τύπων βακτηρίων ανθεκτικών στα αντιβιοτικά και, επιπλέον, διαφύλαξης της ανθρώπινης υγείας. Υπάρχουν ορισμένες λοιμώξεις και ασθένειες των ζώων - ιδίως οι σαλμονέλες - που δεν μπορούν να θεραπευθούν με αντιβιοτικά. Αυτό πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την εκπόνηση της νέας κοινοτικής ρύθμισης για την καταπολέμηση και την πρόληψη των ζωνοδόσων, σύμφωνα με το άρθρο 15α.

Επιπλέον, τα πουλερικά που προέρχονται από σμήνη στα οποία οι σαλμονέλες θεραπεύονται με αντιβιοτικά, δεν πρέπει να θεωρούνται ως ισότιμα με τα πουλερικά των σμηνών στα οποία εφαρμόζονται προγράμματα ολοκληρωμένων ελέγχων. Τα πουλερικά αυτά θα πρέπει να υπόκεινται σε περιορισμό στις συναλλαγές με τα κράτη μέλη για τα οποία έχουν εγκριθεί προγράμματα ελέγχων."

ΔΗΛΩΣΗ 125/97

"Η Δανία δεν μπορεί να συμφωνήσει με την οδηγία του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας σχετικά με τις ζωνοδόσους.

Η πρόταση δίνει τη δυνατότητα να συνεχισθεί η χρήση αντιβιοτικών και εμβολίων στην Ένωση για την καταπολέμηση των σαλμονελλών. Η Δανία θέλει να τονίσει ότι η χρήση αντιβιοτικών και εμβολίων δεν αποτελεί τελεσφόρο λύση για την καταπολέμηση των ζωνοδόσων.

Η πρόταση σημαίνει, επί πλέον, ότι οι δανοί πτηνοτρόφοι θα παραμείνουν για έναν ακόμη χρόνο εκτεθειμένοι σε δυσανάλογο ανταγωνισμό εντός της Ένωσης.

Η Δανία καλεί την Επιτροπή να υποβάλει αμέσως πρόταση με σκοπό να δοθούν ειδικά εχέγγυα στα κράτη μέλη που εφήρμοσαν την οδηγία για τις ζωνοδόσους. Τα εχέγγυα αυτά θα πρέπει να περιλαμβάνουν τουλάχιστον το εμπόριο των αυγών προς επώαση και των νεοσσών μιας ημέρας".

ΔΗΛΩΣΗ 126/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 1, παρ. 1

Με την επιφύλαξη της εξέτασης από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 2, παρ. 3, θεωρούνται, μεταξύ άλλων, ως προγράμματα επιλέξιμα για συγχρηματοδότηση δράσεις που συνδέονται με την εφαρμογή των τροποποιήσεων ή των νέων στοιχείων του συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών που προκύπτει από την έκδοση της πρότασης κανονισμού για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και επισήμανσης του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας.

Δήλωση της ιταλικής αντιπροσωπίας

Η ιταλική αντιπροσωπία κατανηφίζει την πρόταση αυτή και επιφυλάσσεται να αξιολογήσει, βάσει πληρέστερων στοιχείων, κάθε πρωτοβουλία στον τομέα αυτό προκειμένου να υπερασπιστεί τα συμφέροντα της Ιταλίας.

Πράγματι, με την ευκαιρία της σημερινής συνόδου του Συμβουλίου, η Επιτροπή ενημέρωσε προφορικά την Ιταλία ότι υπάρχει κάποιο λάθος στα έγγραφα εργασίας που διανεμήθηκαν κατά τις εργασίες του Συμβουλίου στις 17 και 18 Μαρτίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού για τον καθορισμό των μέτρων και των αντισταθμιστικών καταβολών των σχετικών με τις αισθητές ανατιμήσεις που επηρεάζουν τα γεωργικά εισοδήματα.

Κατά την Επιτροπή, το λάθος αυτό επιφέρει σημαντική μείωση του ύψους των αντισταθμίσεων που οφείλει να λάβει συνολικά η Ιταλία.

Επομένως, η εκφρασθείσα πολιτική συμφωνία από την πλευρά της Ιταλίας για την πρόταση αυτή κατά την προηγούμενη σύνοδο του Συμβουλίου ήταν πεπλανημένη, δεδομένου ότι βασιζόταν σε λανθασμένη εκτίμηση των αποτελεσμάτων της πρότασης.

Εξάλλου, η τότε συμφωνία της Ιταλίας υπαγορευόταν αποκλειστικά από τη μέριμνα να μην στερηθούν οι Ιταλοί γεωργοί τις αναμενόμενες αντισταθμίσεις, παρόλο που το ποσό των ενισχύσεων δεν φαινόταν να αντιστοιχεί καθόλου στις ζημίες που υπέστησαν.

ΔΗΛΩΣΗ 128/97

Δήλωση της Επιτροπής (3)

"Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι αποδέχεται τη συμβιβαστική λύση της Προεδρίας για την κατανομή του κοινοτικού τμήματος των ΤΑC της ρέγγας Ατλαντικού-Σκανδιναβίας μεταξύ των κρατών μελών.

Ωστόσο, θεωρεί ότι η κατανομή αυτή έχει εξαιρετικό χαρακτήρα λόγω της έλλειψης επαρκών δεδομένων. Επομένως, δεν μπορεί να αποτελέσει προηγούμενο για την κατανομή ΤΑC αυτού του αποθέματος (4) σε κράτη μέλη στο μέλλον.

Η Επιτροπή θα προτείνει γενικά κριτήρια τα οποία να ακολουθούνται κατά την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων για μη κατανεμημένα αποθέματα."

ΔΗΛΩΣΗ 129/97

Δήλωση της ιταλικής αντιπροσωπίας

"Η ιταλική αντιπροσωπία θεωρεί ότι τα κριτήρια κατανομής που υιοθετήθηκαν στη συγκεκριμένη περίπτωση δεν ευθυγραμμίζονται απολύτως με την αρχή της σχετικής σταθερότητας. Κατά την έννοια αυτή, επιβεβαιώνει ότι η υιοθέτηση των κριτηρίων αυτών δεν συνιστά κατά οποιοδήποτε τρόπο προηγούμενο στις περιπτώσεις στις οποίες μπορεί να εφαρμοσθεί η αρχή της σχετικής σταθερότητας."

ΔΗΛΩΣΗ 130/97

Δήλωση της γαλλικής αντιπροσωπίας

"Η Γαλλία συμφώνησε με την κατανομή του κοινοτικού ΤΑC της ρέγγας Ατλαντικού-Σκανδιναβίας για πολιτικούς λόγους.

Ωστόσο η Γαλλία επιμένει να θεωρεί ότι η κατανομή αυτή δεν βασίζεται σε κανένα σχετικό αντικειμενικό κριτήριο.

Η εγκριθείσα κατανομή βλέπει σοβαρά τα σχετικά γαλλικά συμφέροντα."

(3) Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής επιβεβαίωσε ότι αυτή η δήλωση αναφέρεται τόσο στις κατανομές ποσοστώσεων, όσο και στις συνημμένες υποσημειώσεις.

(4) Τροποποίηση (υπογραμμισμένη) έπειτα από συμφωνία του αντιπροσώπου της Επιτροπής στην EMA στις 18 Απριλίου 1997.

ΔΗΛΩΣΗ 131/97

Δήλωση της γερμανικής αντιπροσωπίας

"Κατά την άποψη της Γερμανίας, οι ποσότητες αλιευμάτων, οι οποίες επιτρέπεται να αλιευθούν στα νορβηγικά ύδατα και στα ύδατα των νήσων Φερρόε, σύμφωνα με τις υποσημειώσεις 2 έως 8 του Παραρτήματος του κανονισμού για την κατανομή της κοινοτικής ποσοστώσεως για την ρέγγα του Ατλαντικού (Atlanto/Scandischen Hering) πρέπει να τροποποιηθούν κατά τρόπον ώστε να αντιστοιχούν προς τις τροποποιημένες, ως προς την πρόταση της Επιτροπής, ποσότητες που προβλέπει η συμβιβαστική πρόταση της Προεδρίας. Δεν υπάρχει λόγος παρέκκλισης από μια ποσοστιαία κατανομή. Πρόκειται για νέο αλίευμα σχετικά με το οποίο όλα τα κράτη μέλη πρέπει να έχουν το δικαίωμα να χρησιμοποιούν ισότιμα το μερίδιο ποσοστώσής τους στα νορβηγικά ύδατα και στα ύδατα των νήσων Φερρόε.

Η Γερμανία θα επιμείνει ώστε κατά τον καθορισμό των αλιευτικών ποσοστώσεων του 1998, να πραγματοποιηθεί η αντίστοιχη προσαρμογή."

ΔΗΛΩΣΗ 132/97

Δήλωση της αντιπροσωπίας του Ηνωμένου Βασιλείου

"Η αντιπροσωπία του Ηνωμένου Βασιλείου κατανήφισε τη συμβιβαστική λύση της Προεδρίας διότι η κατανομή δεν αντικατοπτρίζει τις πρόσφατες αλιευτικές πρακτικές και ως εκ τούτου δεν τηρεί την αρχή της σχετικής σταθερότητας. Η κατανομή αυτή δεν μπορεί συνεπώς να αποτελέσει προηγούμενο για την κατανομή των TAC στο μέλλον."

ΔΗΛΩΣΗ 133/97

Δήλωση της σουηδικής αντιπροσωπίας

"Η Σουηδία δηλώνει ότι, από 1ης Ιανουαρίου 1998, τα αλιευτικά δικαιώματα και οι άδειες που θα παρέχονται στα ύδατα των Φερόων νήσων, στη νορβηγική οικονομική ζώνη και στην αλιευτική ζώνη πέριξ του Jan Mayen θα πρέπει να αναλογούν στο μερίδιο ΕΚ κάθε κράτους μέλους όσον αφορά το TAC της ρέγγας Ατλαντικού - Σκανδιναβίας."

ΔΗΛΩΣΗ 134/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 6

"Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 6ης Μαρτίου 1995, οι νομοθετικές πράξεις που αφορούν πολυετή προγράμματα τα οποία δεν υποβάλλονται στη διαδικασία της συναπόφασης δεν περιλαμβάνουν "ποσό που κρίνεται αναγκαίο".

Δεδομένου ότι η πρόταση της Επιτροπής που αφορά τον κανονισμό για τις δράσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες στον τομέα του περιβάλλοντος στο πλαίσιο της σταθερής ανάπτυξης δεν προβλέπει την εγγραφή δημοσιονομικής αναφοράς, η εισαγωγή της εναπόκειται μόνον στο Συμβούλιο και δεν θίγει τις αρμοδιότητες της αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής."

ΔΗΛΩΣΗ 135/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τα άρθρα 7 και 10

"Στο πλαίσιο της υποβολής, εκτίμησης και αξιολόγησης των σχεδίων, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη την ολοκληρωμένη προσέγγιση ως προς τη διαχείριση του κύκλου των σχεδίων και το εύλογο πλαίσιο στο οποίο εντάσσεται".

ΔΗΛΩΣΗ 136/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 8 παρ. 1

"Το Συμβούλιο δηλώνει ότι οι αρμόδιες γεωγραφικές επιτροπές για την ανάπτυξη είναι οι επιτροπές ΑΧΛΑΑ, ΜΕΣ και ΕΤΑ, καθώς και η επιτροπή που έχει συσταθεί με τον κανονισμό για τη συνεργασία με τη Νότιο Αφρική."

ΔΗΛΩΣΗ 137/97

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 8 παρ. 2.

"Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της διότι στην προκειμένη περίπτωση, το Συμβούλιο τροποποίησε την πρόταση της Επιτροπής, αντικαθιστώντας τη διαδικασία της συμβουλευτικής επιτροπής Ι με διαδικασία κανονιστικής επιτροπής ΙΙΙ.α). Κρίνει ότι η προταθείσα διαδικασία ή η διαδικασία διαχείρισης θα ήταν πλιό προσαρμοσμένη στις απαιτήσεις του τομέα."

ΔΗΛΩΣΗ 138/97

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 7 παρ. 2

"Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της επειδή, εκτός από τις διαδικασίες που προέβλεψε η Επιτροπή για την εξασφάλιση της διαφάνειας και τον συντονισμό (επιτροπή για τα σχέδια που υπερβαίνουν το κατώφλι των δύο εκατομμυρίων ECU, ανταλλαγή απόψεων για τους γενικούς προσανατολισμούς, υποβολή ετήσιας έκθεσης), το Συμβούλιο επέβαλε πρόσθετες απαιτήσεις, και ιδίως την ex-ante ενημέρωση της επιτροπής για σχέδια ύψους κάτω των δύο εκατομμυρίων ECU μια εβδομάδα πριν από τη λήψη απόφασης.

Η Επιτροπή δηλώνει ότι η πολλαπλότητα των μηχανισμών ενημέρωσης υπερβαίνει κατά πολύ το θεωρούμενο αναγκαίο για την εξασφάλιση της απαιτούμενης διαφάνειας καθώς και αυτό που δικαιολογείται βάσει του διαθέσιμου ανθρώπινου δυναμικού.

Όταν η Επιτροπή αναλαμβάνει τις εξουσίες χωρίς παρέμβαση της επιτροπής, τις ασκεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες διαφάνειας. Δεν μπορεί να δεχθεί κανένα πρόσθετο όρο που να υπερβαίνει το πλαίσιο που ορίζεται από την απόφαση αριθ. 373 του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1987. Η Επιτροπή δεν μπορεί, ως εκ τούτου, να συνταχθεί με την τροποποίηση αυτή."

ΔΗΛΩΣΗ 139/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

"Το Ηνωμένο Βασίλειο συμφωνεί ότι θα πρέπει να ληφθούν μέτρα για να βοηθηθεί η ιταλική κυβέρνηση να ελέγξει τα ιταλικά αλιευτικά σκάφη που χρησιμοποιούν παρασυρόμενα δίχτυα.

Ωστόσο, το ΗΒ συνεχίζει να ανησυχεί για το ότι η χρησιμοποίηση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας δεν αποτελεί τον πλέον ενδεδειγμένο τρόπο από πλευράς σχέσης κόστους/αποτελέσματος για την επιβολή πειθαρχίας στα εν λόγω σκάφη.

Λόγω των ανησυχιών αυτών, το ΗΒ απέχει από την ψηφοφορία."
